

Sunday Service 主日崇拜
Sunbridge Road Mission
Gaynor Street, Bradford, BD1 2LF



Bradford Chinese
Christian Church
百福華人基督教會

Church House 教會屋
8 Ashgrove, Great Horton Road
Bradford, BD7 1BN

Church Pastor Rev Irene Chan Tel 電話 07930 241 998
教會牧師 陳月明牧師 Email 電郵 irene.chan@bccc.org.uk

2013 主題：按著真理敬拜，隨上主心意事奉 本月主題：**認識神**

10/11/2013 17/11/2013 24/11/2013

01:30 pm 主日崇拜

崇拜講題	忍耐到底	基督徒品格	被聖靈充滿
主席	English Friday	Mrs Li	Jacky Xu
敬拜	English Friday	Yuen Tai	Xiao Mei
歡迎	English Friday	Mon/Thurs Group	Mandarin Sunday
司事	English Friday	Mon/Thurs Group	Mandarin Sunday
主席翻譯	English Friday	Fun	Men Ying
敬拜翻譯	English Friday	Fun	Jacky Xu
投影員	Chapman	Grace Law/Jody	Belinda/Zhi
講員	Pastor Irene Chan	Yia Chin	Pastor Irene
講員翻譯	Kevin Zhang	Fun	Kevin Z/Fun(Eng)
聖餐司事	-	-	Mr & Mrs Li
司琴	Shuler	Bee (TBC)	Shuler/Chong Hao
結他	-	-	-

02:10 pm 主日學

幼兒班	Alice	Zhi	Li Zhu
兒童班	Fun	Margot/Men Ying	Fun

03:00 pm 茶點

主持	Johnny/Jacky	Kenneth/Kevin Z	Johnny/Chapman
茶點預備	Xue Bin & Li Zhu's	Mr & Mrs Li's group	Gordon & Yuen Tai's
茶點組員	Bob, Jacky Xu, Mun Yin, Yan Yan, Pauline	Kenneth, Alice, Siu Mei, Jian Ping, Xia Huang, Zhi, Kevin Z	Kelly, Xiao Qin, Elisabeth, Hui Hui, Janet

04:00 pm 祈禱會

教會屋膳食	-	-	-
-------	---	---	---

www.bccc.org.uk info@bccc.org.uk Tel 01274 735 682 Registered Charity No. 1097657

Sunday Service 主日崇拜
Sunbridge Road Mission
Gaynor Street, Bradford, BD1 2LF



Bradford Chinese
Christian Church
百福華人基督教會

Church House 教會屋
8 Ashgrove, Great Horton Road
Bradford, BD7 1BN

Church Pastor Rev Irene Chan Tel 電話 07930 241 998
教會牧師 陳月明牧師 Email 電郵 irene.chan@bccc.org.uk

2013 主題：按著真理敬拜，隨上主心意事奉 本月主題：**認識神**

10/11/2013 17/11/2013 24/11/2013

01:30 pm 主日崇拜

崇拜講題	忍耐到底	基督徒品格	被聖靈充滿
主席	English Friday	Mrs Li	Jacky Xu
敬拜	English Friday	Yuen Tai	Xiao Mei
歡迎	English Friday	Mon/Thurs Group	Mandarin Sunday
司事	English Friday	Mon/Thurs Group	Mandarin Sunday
主席翻譯	English Friday	Fun	Men Ying
敬拜翻譯	English Friday	Fun	Jacky Xu
投影員	Chapman	Grace Law/Jody	Belinda/Zhi
講員	Pastor Irene Chan	Yia Chin	Pastor Irene
講員翻譯	Kevin Zhang	Fun	Kevin Z/Fun(Eng)
聖餐司事	-	-	Mr & Mrs Li
司琴	Shuler	Bee (TBC)	Shuler/Chong Hao
結他	-	-	-

02:10 pm 主日學

幼兒班	Alice	Zhi	Li Zhu
兒童班	Fun	Margot/Men Ying	Fun

03:00 pm 茶點

主持	Johnny/Jacky	Kenneth/Kevin Z	Johnny/Chapman
茶點預備	Xue Bin & Li Zhu's	Mr & Mrs Li's group	Gordon & Yuen Tai's
茶點組員	Bob, Jacky Xu, Mun Yin, Yan Yan, Pauline	Kenneth, Alice, Siu Mei, Jian Ping, Xia Huang, Zhi, Kevin Z	Kelly, Xiao Qin, Elisabeth, Hui Hui, Janet

04:00 pm 祈禱會

教會屋膳食	-	-	-
-------	---	---	---

www.bccc.org.uk info@bccc.org.uk Tel 01274 735 682 Registered Charity No. 1097657

Sunday Service 主日崇拜
Sunbridge Road Mission
Gaynor Street, Bradford, BD1 2LF

Church House 教會屋
8 Ashgrove, Great Horton Road
Bradford, BD7 1BN



Bradford Chinese
Christian Church
百福華人基督教會

Church Pastor Rev Irene Chan Tel 電話 07930 241 998
教會牧師 陳月明牧師 Email 電郵 irene.chan@bccc.org.uk

THEME 2013: THIS MONTH'S THEME
Worship God in truth and serve Him in His power and will Knowing God

10/11/2013 17/11/2013 24/11/2013

01:30 pm Sunday Service

Topic	Perseverance	Christian Character	filled with the Holy Spi
Chairing	English Friday	Mrs Li	Jacky Xu
Worship	English Friday	Yuen Tai	Xiao Mei
Welcoming	English Friday	Mon/Thurs Group	Mandarin Sunday
Steward	English Friday	Mon/Thurs Group	Mandarin Sunday

Chair Interpreter	English Friday	Fun	Men Ying
W.ship Interpreter	English Friday	Fun	Jacky Xu
Projectionist	Chapman	Grace Law/Jody	Belinda/Zhi
Speaker	Pastor Irene Chan	Yia Chin	Pastor Irene
Speaker Interpreter	Kevin Zhang	Fun	Kevin Z/Fun(Eng)
Communion	-	-	Mr & Mrs Li

Pianist	Shuler	Bee (TBC)	Shuler/Chong Hao
Guitarist	-	-	-

02:10 pm Sunday School

Creche	Alice	Zhi	Li Zhu
Children	Fun	Margot/Men Ying	Fun

03:00 pm Tea Fellowship

Chair	Johnny/Jacky	Kenneth/Kevin Z	Johnny/Chapman
Preparation	Xue Bin & Li Zhu's	Mr & Mrs Li's group	Gordon & Yuen Tai's
Group Members	Bob, Jacky Xu, Mun Yin, Yan Yan, Pauline	Kenneth, Alice, Siu Mei, Jian Ping, Xia Huang, Zhi, Kevin Z	Kelly, Xiao Qin, Elisabeth, Hui Hui, Janet

04:00 pm Prayer Meeting

Open House	-	-	-
------------	---	---	---

www.bccc.org.uk info@bccc.org.uk Tel 01274 735 682 Registered Charity No. 1097657

Sunday Service 主日崇拜
Sunbridge Road Mission
Gaynor Street, Bradford, BD1 2LF

Church House 教會屋
8 Ashgrove, Great Horton Road
Bradford, BD7 1BN



Bradford Chinese
Christian Church
百福華人基督教會

Church Pastor Rev Irene Chan Tel 電話 07930 241 998
教會牧師 陳月明牧師 Email 電郵 irene.chan@bccc.org.uk

THEME 2013: THIS MONTH'S THEME
Worship God in truth and serve Him in His power and will Knowing God

10/11/2013 17/11/2013 24/11/2013

01:30 pm Sunday Service

Topic	Perseverance	Christian Character	filled with the Holy Spi
Chairing	English Friday	Mrs Li	Jacky Xu
Worship	English Friday	Yuen Tai	Xiao Mei
Welcoming	English Friday	Mon/Thurs Group	Mandarin Sunday
Steward	English Friday	Mon/Thurs Group	Mandarin Sunday

Chair Interpreter	English Friday	Fun	Men Ying
W.ship Interpreter	English Friday	Fun	Jacky Xu
Projectionist	Chapman	Grace Law/Jody	Belinda/Zhi
Speaker	Pastor Irene Chan	Yia Chin	Pastor Irene
Speaker Interpreter	Kevin Zhang	Fun	Kevin Z/Fun(Eng)
Communion	-	-	Mr & Mrs Li

Pianist	Shuler	Bee (TBC)	Shuler/Chong Hao
Guitarist	-	-	-

02:10 pm Sunday School

Creche	Alice	Zhi	Li Zhu
Children	Fun	Margot/Men Ying	Fun

03:00 pm Tea Fellowship

Chair	Johnny/Jacky	Kenneth/Kevin Z	Johnny/Chapman
Preparation	Xue Bin & Li Zhu's	Mr & Mrs Li's group	Gordon & Yuen Tai's
Group Members	Bob, Jacky Xu, Mun Yin, Yan Yan, Pauline	Kenneth, Alice, Siu Mei, Jian Ping, Xia Huang, Zhi, Kevin Z	Kelly, Xiao Qin, Elisabeth, Hui Hui, Janet

04:00 pm Prayer Meeting

Open House	-	-	-
------------	---	---	---

www.bccc.org.uk info@bccc.org.uk Tel 01274 735 682 Registered Charity No. 1097657

感恩與禱告

- 1 祈求神为十二月七日（星期六）COCM戏剧福音晚会预备合适地方。
- 2 祈求神在新的学年带来更多的新学生和基督徒参加我们教会的聚会。求神带领我们接触到更多百福华人及学生。
- 3 为我们的教会祷告，求神指引我们教会的计划与方向，并引领我们教会在属灵上成长，在百福履行祂的大使命。
- 4 继续为Allen Williams的癌症康复和他妹妹的健康祈祷。
- 5 继续为Johnny，Fun，薛斌的长期健康祈祷。
- 6 请为主日学老师和同学祈祷，求神大大赐福予百福教会的主日学事工。
- 7 为菲律宾台风吹袭后的援助和救援行动祷告。垦切为菲律宾祷告，尤其在这困难阶段。
- 8 为中东和非洲的和平与秩序祈祷。求神在肯尼亚最近发生的悲惨事件后更保护祂的子民，免受恐怖袭击。

報告

- 1 圣经营：普通话营(15-17/11) 及粤语营 (22-24/11) 将于COCM中心进行，费用为 £56。
- 2 若你阅毕教会最近的一份报告，请你提出意见，你们的意见对教会发展非常重要。

感恩與禱告

- 1 祈求神为十二月七日（星期六）COCM戏剧福音晚会预备合适地方。
- 2 祈求神在新的学年带来更多的新学生和基督徒参加我们教会的聚会。求神带领我们接触到更多百福华人及学生。
- 3 为我们的教会祷告，求神指引我们教会的计划与方向，并引领我们教会在属灵上成长，在百福履行祂的大使命。
- 4 继续为Allen Williams的癌症康复和他妹妹的健康祈祷。
- 5 继续为Johnny，Fun，薛斌的长期健康祈祷。
- 6 请为主日学老师和同学祈祷，求神大大赐福予百福教会的主日学事工。
- 7 为菲律宾台风吹袭后的援助和救援行动祷告。垦切为菲律宾祷告，尤其在这困难阶段。
- 8 为中东和非洲的和平与秩序祈祷。求神在肯尼亚最近发生的悲惨事件后更保护祂的子民，免受恐怖袭击。

报告

- 1 圣经营：普通话营(15-17/11) 及粤语营 (22-24/11) 将于COCM中心进行，费用为 £56。
- 2 若你阅毕教会最近的一份报告，请你提出意见，你们的意见对教会发展非常重要。

Thanksgiving and Prayers

- ¹ Pray that God will prepare the venue for the COCM Drama Night on 7 Dec 13 Sat.
- ² Pray that God may bring more new students & christians to our church. Pray that God will lead us to reach out to more students & other people in the city in the new academic year.
- ³ Pray for our church that God will show us His plans & directions in our church ministry and guide our church to grow spiritually and fulfil His Great Commission in Bradford.
- ⁴ Continue to pray for Allen Williams's remission from cancer & his sister's health.
- ⁵ Continue to pray for the long term health of Johnny, Fun, & Xue Bin.
- ⁶ Pray for the Sunday School & all the children & teachers and this ministry will be greatly blessed by God.
- ⁷ Pray for the aid & rescue operation in the Philippines in the aftermath of Typhoon Haiyan. Pray for the Philippines at this difficult time.
- ⁸ Pray for peace & order in the Middle East & Africa. Pray also for God's protection from terrorism upon His people in wake of the recent tragic event in Kenya.

Announcements

- ¹ Bible Camp : Mandarin 15-17 Nov & Cantonese 22-24 Nov £56 At COCM centre.
- ² If you have read the recent report about our church, please give your feedback to the council as we value your help.

Thanksgiving and Prayers

- ¹ Pray that God will prepare the venue for the COCM Drama Night on 7 Dec 13 Sat.
- ² Pray that God may bring more new students & christians to our church. Pray that God will lead us to reach out to more students & other people in the city in the new academic year.
- ³ Pray for our church that God will show us His plans & directions in our church ministry and guide our church to grow spiritually and fulfil His Great Commission in Bradford.
- ⁴ Continue to pray for Allen Williams's remission from cancer & his sister's health.
- ⁵ Continue to pray for the long term health of Johnny, Fun, & Xue Bin.
- ⁶ Pray for the Sunday School & all the children & teachers and this ministry will be greatly blessed by God.
- ⁷ Pray for the aid & rescue operation in the Philippines in the aftermath of Typhoon Haiyan. Pray for the Philippines at this difficult time.
- ⁸ Pray for peace & order in the Middle East & Africa. Pray also for God's protection from terrorism upon His people in wake of the recent tragic event in Kenya.

Announcements

- ¹ Bible Camp : Mandarin 15-17 Nov & Cantonese 22-24 Nov £56 At COCM centre.
- ² If you have read the recent report about our church, please give your feedback to the council as we value your help.